

POUR  
TRAVAUX  
ET  
NOUVELLES

appelez 1000 ou 1001  
Imprimerie Moderne

TRAVAUX DE TOUS GENRES  
A VOTRE  
SATISFACTION

# LE QUOTIDIEN

LE  
ET  
ENCOURAGEONS  
LE JOURNAL LOCAL

Abonnement \$2.00  
par année.

SEUL ORGANE QUOTIDIEN  
DE LA  
RIVE SUD

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, Prop.

LEVIS, SAMEDI, LE 30 DECEMBRE 1933

VOL. LIV. No. 298

## SOMMES-NOUS ASSEZ BALLOTES?

Depuis bientôt trois ans, nous sommes dans la crise; comme, dans l'eau, les victimes d'un naufrage, nous nageons en attendant qu'un navire nous repêche ou que la vague nous jette sur la grève, à moins qu'à bout de force, exténués, mourants de faim ou de froid, nous buvions notre dernière gorgée et calions pour ne plus reparaitre. En attendant que nous vienne le salut ou la fin, nous en voyons de toutes les couleurs et les vagues qui nous arrivent les unes après les autres nous ballottes en tous sens et directions.

A ce point de vue, 1933 a été pire que les deux années précédentes, si bien que bien fin celui qui nous dira dans quelle direction doivent nager ceux qui en ont encore la force.

Dès le commencement de l'année, M. Bennett se faisait donner par le parlement canadien, du moins par la majorité servile de ce parlement, pouvoir de dictateur et chèque en blanc lui permettant d'user à sa guise du crédit du pays. Avec ce chèque en blanc, M. Bennett devait soulager toutes les misères. Pendant la discussion qui précéda la passation de cette législation, des ministres et des députés dirent aux membres de l'opposition: "Vous devriez avoir honte de retarder la passation de cette mesure; pendant que vous discutez, vos concitoyens souffrent et c'est votre obstruction criminelle qui empêche M. Bennett de leur donner du travail et du pain."

Et le chèque en blanc fut enfin voté; nous étions déjà presque sauvés. M. Bennett, à son tour, retarda de nous repêcher. Pour se servir de son chèque en blanc, il lui fallait des fonds et, pour s'en procurer, il proposa son fameux budget sur-capitaliste, il taxa notre sucre, notre gruau, nos pâtes alimentaires, nos vêtements, augmenta les taxes sur nos revenus, diminua les exemptions dont nous jouissions, comme chargés de famille; enfin, au lieu de nous sortir de l'eau, il nous pesa un peu plus sur la tête. Il ne fit rien pour nous et nous avertit seulement qu'il partait nous acheter à Londres la ceinture de sauvetage, qui nous tiendrait en flotte; nous n'avions qu'à patienter et nager encore.

Entre temps, le pape Pie XI sortait son encyclique "Quadragesimo anno" dans laquelle il avertissait l'univers du danger que nous courions; il disait aux riches, aux puissants que nous avions droit de vivre, que secours devaient nous être porté et sans retard.

Chacun de nous se disait: "Ca va y être dans un mois; la conférence mondiale va nous sauver tous."

La conférence était à peine commencée que le cri fut lancé de "sauve qui peut, chacun voit pour soi!" — "Every one for himself". Non seulement on ne venait pas nous sauver, mais on en forçait d'autres à se jeter à la mer.

Le pape nous recommanda aux prières, proclama l'Année Sainte; il n'y avait plus rien à attendre des hommes. Sur la mer d'Amérique, Roosevelt entreprit de ramasser les siens. Il fait ce qu'il peut, pauvre lui; il jette des planches à la mer et chacun s'agrippe comme il peut, mais ce n'est pas brillant.

En Allemagne, Hitler s'est fait capitaine du bateau de sauvetage. Il a ramassé tout le monde, excepté les Juifs qu'il a calés à coups de rame et de bâton. Maintenant, il trouve que son bateau est trop chargé et veut l'alléger en rejetant à l'eau les malades, les débiles et les faibles d'esprit. Il ne veut pas de poids mort, tout le monde rame et les autres, ceux qui ne peuvent ramer, sont des déchets dont il faut se débarrasser. Stérilisation, castration, exil.

Et Dollfuss, et Mussolini, et Staline, et qui encore, tous des sauveurs; Autriche, Italie, Russie, Espagne, Japon, Chine, Mandchourie, Syrie, Colombie, Uruguay, Cuba... tempête partout, sauveurs partout. Et chacun de ces sauveurs a des moyens à lui tout seul. Nationalisation, protection, libre-échange, préférence, étalon-or, inflation, piastre-argent, piastre-papier, piastre-saucisson, fascisme, hitlérisme, bolchévisme, communisme, socialisme, crédit-social, étatisation....

Enfin, à toute chose il faut une fin; il y a limite à tout. Nous avons eu les Jeunes-Canada qui sont venus nous démontrer les méfaits du trusts... et ils sont partis de Montréal pour venir nous conter ça, après avoir enduré chez eux, comme premier magistrat, sans jamais rien dire, un gas comme Camillien Houde....

Cet événement a eu un retentissement immense. Hitler a ordonné, chez lui, la castration et la stérilisation des malades et pauvres d'esprit et le Pape Pie XI a déclaré qu'il y a déjà eu trop de paroles inutiles. "Il faut prier, a-t-il dit, encore prier et ne pas cesser de prier."

C'est bien! Prions! mais en attendant, il ne fait pas chaud, nous n'avons pas moins d'eau sous les pieds, les vagues ne viennent pas moins drues, pas grand boucané à l'horizon.

Prions, mais nageons quand même.

**L'incendie de ce wagon** vue, et l'outillage en était considérable.

Ce wagon incendié, hier matin, ors de la gare du C. N. R., à Lévis, était un char d'inspection arrivé la veille. On y faisait subir aux employés l'examen annuel, notamment de la

Ce wagon était en bois et sa destruction complète représente une perte de plusieurs milliers de dollars.

Une enquête établira la cause du feu.

## " LE QUOTIDIEN "

Souhaite à tous ses

ABONNES, ANNONCEURS, CLIENTS,  
COLLABORATEURS et AMIS

--- une ---

Bonne et Heureuse Année

### BELLE SURPRISE

Toronto, 30. — Dépensant \$1,813,000. de moins que ce qui avait été prévu et collectant \$1,615,000. de plus que ce qu'il avait anticipé, le gouvernement de l'Ontario peut annoncer un surplus de \$476,000. pour l'année 1933, alors que le discours du budget avait laissé entrevoir un déficit d'environ \$3,000,000.

### Un collège en feu

Destruction complète, hier, à S. Raymond.

Un violent incendie, que l'on attribue à un court-circuit, a détruit hier après-midi le collège de S. Raymond de Portneuf, dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes. Les pertes sont estimées à une centaine de mille dollars. La communauté ne possédait des assurances que pour un montant de \$23,000. Cette institution, fondée en 1909, fut détruite de fond en comble et les pompiers volontaires durent lutter fermement, par un froid de 40 sous zéro, pour éviter une conflagration.

### Un seul plaide coupable

Accusés de vol, à Lévis, d'une certaine quantité de charbon appartenant aux Chemins de Fer Nationaux, cinq prévenus ont comparu jeudi, devant l'hon. juge Fortier, à Québec. Un seul admit sa culpabilité. Il recevra sa sentence après le procès des quatre autres, qui a été fixé à la semaine prochaine.

Ces arrestations furent opérées mercredi soir dernier par les constables W. Bissonnette, Pierre Dumont, Louis Masse et M. Lajoie, du C. N. R.

### DECES

**LELUAU.** — A l'Hôpital de Lévis, le 29 du courant, est décédée, à l'âge de 64 ans, Dame Clarisse Desjardins, veuve de Charles Leluau, ingénieur, professeur de l'Ecole Polytechnique de Montréal.

Un libéra sera chanté dimanche après-midi, le 31 décembre, à 3 hrs, en l'église de Lauzon. Départ du salon funéraire de M. J.-P. Thibault, rue Commerciale, Bienville, à 2 h. 40, pour l'église de Lauzon, et de là au cimetière S. Joseph de Lévis.

Le service sera chanté mercredi matin, le 3 janvier, à 9 heures, en l'église de Lauzon. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Les journaux de Montréal sont priés de reproduire.

### Pas de journal, mardi

Mardi prochain le 2 janvier, le "Quotidien" ne sera pas publié.

Ce jour-là, nos bureaux et ateliers seront fermés.

### BEL HOMMAGE AU CAPT. J.-E. BERNIER

Le nouveau chevalier de l'Ordre Equestre sera banqueté à Lévis par la Société S. Jean-Baptiste.

INVESTITURE, LE 14  
JANVIER

La Société S. Jean-Baptiste de Lévis a pris l'initiative d'organiser pour la mi-janvier, peut-être le 21 de ce mois, un banquet en l'honneur du capitaine J.-E. Bernier, de Lévis, célèbre explorateur des régions polaires.

Ce banquet, dont la date définitive n'est pas encore fixée, sera présidé par M. le Dr. Arthur Fafard, spécialiste, président de la société susmentionnée.

Plusieurs citoyens en vue de Lévis, auxquels se joindront d'autres personnalités religieuses et civiles, prendront part à cette démonstration qui a pour but de souligner davantage le rôle prépondérant joué par le capitaine Bernier comme marin et de lui témoigner l'appréciation et l'estime de la population.

Le soir du 14 janvier prochain, en l'église Notre-Dame de Lévis, aura lieu l'investiture du nouveau chevalier de l'Ordre Equestre du S. Sépulchre de Jérusalem, M. le capitaine Bernier.

Son Excellence Mgr Omer Plante, Auxiliaire de Québec, présidera cette cérémonie à laquelle assisteront Son Excellence le Commandeur J.-G. Ernest Côté, de Québec, et tous les membres de l'Ordre, de même que la population lévisienne.

### Echos de cette enquête à Lévis

Sur la mort tragique de Cléophas Picard, de Montmagny.

Un verdict de mort accidentelle a été rendu par le jury du coroner, à l'enquête tenue hier après-midi, à la morgue de Lévis, par M. le Dr. A. Marois, de Québec, sur la mort tragique de Cléophas Picard, 27 ans, de Montmagny.

L'enquête fut retardée par suite du retard même de l'Express Maritime, train supposé entrer en gare à Lévis à 12 h. 55. Le père du malheureux prit ce train à Montmagny et le convoi n'arriva à Lévis qu'aux environs de 3 h. 45. Le froid intense fut cause de ce retard.

Six témoins furent entendus à l'enquête. M. Cléophas Picard, 51 ans, père de la victime, identifia son fils, parti de Montmagny le soir du 27, à 7 heures, pour se rendre à Québec, où il devait se marier.

Le second témoin, M. Gérard

### ON CHANGE D'IDEE

Montevideo, 30. — La commission de la S. D. N. a huit jours de grâce pour trouver les bases d'une paix permanente entre la Bolivie et le Paraguay. Ce dernier, en effet, a consenti hier soir à prolonger l'armistice du Gran Chaco jusqu'au 7 janvier. Il devait expirer à minuit aujourd'hui.

### Le froid et le feu

La vague persiste et ses ravages sont considérables.

Partout, au Canada, la journée d'hier a été plus froide que la précédente. Dans plusieurs districts du nord ontarien, on a enregistré 60 sous zéro. Dans notre région, le mercure se promena de 30 à 40.

Par suite d'accidents dus au froid, une vingtaine de personnes ont perdu la vie au Canada. Des incendies ont été nombreux et à Lacombe, Alberta, trois enfants ont péri dans les flammes. Hull, Montréal et Québec ont eu leur part.

Aux Etats-Unis, au moins 250 personnes, en 3 ou 4 jours, ont été victimes du froid et des tempêtes de neige.

### Dans nos diffé- rentes paroisses

Tel qu'annoncé déjà, il y aura à Notre-Dame une Messe de Minuit, à l'occasion du Jour de l'An. Il n'en sera ainsi que dans cette paroisse de la rive sud.

Cette Messe de Minuit sera précédée, de 11 h. 30 à 12 h. 30 d'une heure d'adoration paroissiale, durant laquelle les portes du temple seront tenues fermées. Les fidèles devront donc arriver à l'église avant 11 h. 30, et l'on demande même qu'il y en ait dès 11 heures du soir.

L'heure d'adoration sera suivie de la messe, durant laquelle le pasteur de Notre-Dame exprimera ses souhaits aux paroissiens et un beau programme de chant sera exécuté par la chorale Déziel.

Nul doute que les communions seront très nombreuses à l'occasion de cette première cérémonie religieuse de la nouvelle année.

Les messes du Jour de l'An, à Notre-Dame, auront lieu aux heures ordinaires d'un dimanche et, après la grand'messe, le pasteur et

Suite à la page 4

### Dans le deuil

Nos plus sincères condoléances à Mme E.-F. Boisseau, de Lauzon, dont la sœur, Mme Charles Leluau, épouse de feu Chs. Leluau, ancien professeur à l'Ecole Polytechnique de Montréal, est décédée hier à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Nous publions en décès le jour et l'heure des funérailles.

## EN ROUTE VERS UN NOUVEL ESSOR

A l'issue d'une nouvelle année, bien vite écoulée malgré les heures d'angoisse qui l'ont marquée, il convient d'exprimer à la population de bons souhaits. Point n'est besoin qu'ils soient nombreux, ni mêmes garnis de fleurs... de rhétorique. L'important, c'est qu'ils soient bien sincères.

On dira peut-être que les souhaits, si bons, si sincères soient-ils, ne changent pas grand-chose à la réalité. Peut-être, en effet, s'ils n'ont rien de chrétien, s'ils ne font que respecter distraitements la tradition, s'ils ne sont pas la supplique ardente d'un coeur qui en appelle à la Providence pour accorder à l'intéressé les bienfaits qu'il désire lui obtenir.

En tout cas, si les souhaits ne nourrissent pas, ils ne font toujours pas crever de faim et, à tout prendre, mieux vaut souhaiter du bien à quelqu'un que de lui vouloir du mal.

A la population de Lévis et de toute la rive sud, nous souhaitons, suivant la formule toujours jeune, une bonne et heureuse année 1934, marquée de paix, d'avancement et de succès; une année de progrès pour tous ceux qui l'appellent à leur rescousse; une année de travail pour ceux qui en jouissent ou qui en désirent; une année, en un mot, qui réponde aux désirs les plus honnêtes et les plus légitimes.

A tous nous souhaitons, par surcroît, une parfaite compréhension des besoins et des possibilités d'avenir de notre région, un amour grandissant de la petite patrie, une vision plus nette des devoirs qui s'imposent à chacun des citoyens et une coopération plus étroite des individus, précisément pour assurer la réalisation de tous ces désirs que nous exprimons en vue du réveil, de l'avancement et de l'épanouissement de notre région.

Nos souhaits s'étendent à la double catégorie des dirigeants et dirigés, pour que les premiers soient gratifiés des lumières voulues, des convictions et de l'opiniâtreté nécessaires pour faire triompher leurs idées progressives, et que les seconds, secouant toute apathie et emboitant bravement le pas, appuient fermement, délibérément et courageusement tout mouvement destiné à l'avancement de la rive sud dans son ensemble.

Bien que le contraire eût dû se produire, la crise a désarmé les courages, attiédi les ardeurs, semé la panique et endormi les bonnes volontés, au détriment de la généralité. Qu'à tous, la nouvelle année inspire l'idée d'un réveil hâtif et démontre sans conteste le besoin, en même temps que l'urgence d'un ralliement général sous la bannière de ceux qui n'attendent qu'un mouvement d'ensemble pour se lancer à l'assaut du progrès.

Que le commerce local, avec l'appui unanime de la population, prenne cet essor qu'on est en lieu de lui souhaiter pour le bénéfice de toute la communauté.

Que l'industrie locale, sous l'impulsion d'un public bien avisé, intelligent, sympathique et conséquent avec lui-même, augmente ses cadres, se développe, progresse et devienne une source nouvelle de prospérité.

Que la presse locale elle-même, vouée à la sauvegarde des intérêts de la rive sud, voit s'accroître le nombre de ses souteneurs et que tous, en un mot, dans l'intérêt de la masse et des individus, mettent volontiers la main à la pâte, l'épaule à la roue, pour que l'année 1934 voit la rive sud sortir de sa léthargie et prendre sous le soleil la place qui lui revient.

Pour notre lenteur à progresser, notre faiblesse devant les obstacles, notre condamnation à piétiner sur place, sachons faire loyalement et humblement tout à la fois notre "mea culpa" et, forts de notre connaissance de nous-mêmes, entrons dans la nouvelle année avec la ferme résolution de faire avec confiance chacun notre part pour lancer la région lévisienne vers un nouvel essor.

C.-E. G.

1,000 - 1001

### AUX ATELIERS DU "QUOTIDIEN"

On exécute avec soin toutes sortes d'impressions

Telles que : —

En-têtes de comptes — En-têtes de lettres - Enveloppes - Recus - Circulaires - Programmes - Cartes Mortuaires - Cartes de Visite, Etc., etc.

Travail rapide et soigné vous donnant satisfaction

DEMANDEZ NOS PRIX

ENCOURAGEONS L'INDUSTRIE LOCALE

" LE QUOTIDIEN "

41, AVE BEGIN, :: :: :: LEVIS

## De Notre Edition Précédente

### Mort subite de M. Jos. Bégin, à Bienville

Un citoyen de Bienville bien connu et estimé de tous, M. Joseph Bégin, rentier, ancien cultivateur de Beaumont, est décédé subitement hier soir, vers 5 hrs. 15, à sa résidence de la rue Wolfe.

M. Bégin, homme robuste et jouissant d'une bonne santé, éprouvait cependant, depuis une couple de jours, des malaises d'estomac. Hier après-midi, il garda la chambre quelque temps, après quoi il se leva. La mort l'a surpris dans la chaise qu'il occupait, alors qu'il conversait avec son épouse. Soudain, la réponse se fit attendre et Mme Bégin se vit en présence de la pénible réalité. Le prêtre et le médecin, M. le curé Villeneuve et M. le Dr Roméo Bourget, arrivèrent peu après pour constater que la mort, en effet, avait complété son oeuvre.

M. Bégin laisse dans le deuil: son épouse, Dame Rébecca Turgeon; cinq fils, MM. Alphée, Ernest, Alexis, Roméo et Emile; cinq filles, Mme Jos. Vézina (Maria) Mme H. Guay (Lodo), Mme E. Vézina (Albina), Mme L. Leblond (Imelda), et Mme Jack Lynch (Lucia); quatre frères, MM. Léger, Ernest, Fortunat et Elzéar Bégin; trois soeurs, Mme Désiré Samson (Hélène), Mme Jos. Bégin (Palmyre) et la Révde Mère S. Clément (Léontine) du Couvent de Jésus Marie, à Lauzon. Il laisse en outre 42 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mardi matin, le 2 janvier, à 9 heures, en l'église de Bienville, et les restes mortels seront inhumés à Beaumont dans le lot de la famille.

Le "Quotidien" présente à la famille du regretté défunt ses plus sincères condoléances.

### Messe de Minuit au Patronage de Lévis

Comme l'an dernier, le Patronage de Lévis aura sa Messe de Minuit, à l'occasion du Jour de l'An, à la suite d'une heure d'adoration qui commencera à 11 h. 30, dimanche soir. Elle sera suivie, à 12 h. 30, d'une grande messe à laquelle assistera toute la jeunesse du Patronage. Ce sera la messe de l'Oeuvre, par conséquent obligatoire pour les jeunes gens de l'Union Notre-Dame.

Cette cérémonie, accompagnée d'une communion générale, sera suivie de la présentation des souhaits de bonne année dans la grande salle de l'Oeuvre, puis les jeunes gens regagneront leurs foyers respectifs, sans avoir besoin de revenir, le matin, pour la grand-messe et les souhaits.

### Quarante-Heures au Monastère du Précieux Sang

Les exercices des Quarante-Heures diocésaines s'ouvriront au Monastère du Précieux Sang, de Lévis, le premier janvier prochain.

Les 1er et 2 janvier, vêpres chantées à 3 heures. Salut du Saint Sacrement à 4 hrs 30, lundi et à 5 heures 30, mardi.

La grand-messe du 2 janvier commencera à 6 hrs. 30 et celle du 3 janvier — clôture des Quarante-Heures — à 6 heures.

Les bienfaiteurs de la communauté et toutes les personnes qui auront contribué au luminaires et à l'ornementation de l'autel de l'exposition, seront heureux d'apprendre que la grand-messe d'ouverture des Quarante-Heures sera chantée en leur faveur.

Le public est cordialement invité à assister à ces pieux exercices.

Les portes de la chapelle du Monastère seront ouvertes jusqu'à 8 heures du soir.

### Vol avec effraction

Avec le concours de la Sûreté provinciale, la police municipale de Lévis poursuit en ce moment d'actives recherches, à la suite d'un vol nocturne, avec effraction, qui fut commis, dans la nuit du 26 au 27 décembre, au magasin de M. J.-E. Turgeon, rue Carrier, représentant local de la Québec Tobacco Co., qui fait le commerce de tabac en gros.

On nous assure que les limiers sont actuellement sur de bonnes pistes et l'on s'attend à des arrestations prochaines.

Les voleurs ont pénétré dans le magasin de M. Turgeon par la porte d'arrière, après l'avoir forcée. Ils ont fait de même pour la caisse à argent, qu'ils ont soulagée de son contenu estimé à \$2.50 en monnaie. De plus, ils ont fait main basse sur cigares, cigarettes, boîtes de chocolat de 5 lbs, bonbonnières, fruits, pipes, tabac à cigarettes, cartes de cigarettes (six séries) et autres articles pour une somme d'environ \$100.00.

Une couple de vols du genre ont été commis, en ces derniers temps, dans des magasins de la ville, et il est à souhaiter que les auteurs, quels qu'ils soient, soient pincés et punis. L'exemple ainsi donné pourrait avoir bon effet.

### Un wagon en feu

Vers 9 heures 30, ce matin, les pompiers de Lévis ont été appelés à la gare de Lévis.

Le feu s'était déclaré dans un wagon de chemin de fer, sur une voie d'évitement. Les flammes se propagèrent avec une grande rapidité et la destruction fut complète.

## SAVEUR inimitable

Goûter aux Kellogg, c'est comprendre pourquoi ils sont les flocons de blé d'Inde les plus appréciés au monde. Saveur délicieuse et croustillant que rien n'égale.

Le paquet rouge et vert est garanti par W. K. Kellogg. Ce n'est pas pour vous rendre service qu'on vous offre un substitut; ne l'oubliez pas. Fabriqués par Kellogg, à London, Ontario.



Les Kellogg sont uniques

### SOUHAITS

Je voudrais vous souhaiter des roses, sans épines, Un ciel toujours d'azur, des printemps sans hivers, Des sentiers n'exhalant que des senteurs divines, Des rayons sans nuages et des prés toujours verts.

Je voudrais dire encore: Vivez de poésie, Planez dans l'éther bleu, respirez l'idéal, Qu'un bonheur doux et pur envire votre vie, N'aimez que la vertu, n'effleurez pas le mal.

Je voudrais que toute âme eût des ailes d'archange Pour s'envoler bien loin dans l'amour infini, Que notre pauvre terre, où tout passe, où tout change, Redevint cet Eden où l'homme fut banni.

Mais hélas! nous voyons des larmes dans les choses, La douleur et le deuil accompagnent nos pas, La brise a des sanglots, elle effeuille les roses, Si nous chantons le ciel, nous le pleurons tout bas.

Mais s'il est vrai qu'ici germe toute souffrance, Pourquoi ces vœux si doux d'amour et de bonheur! Par nos vœux germe aussi la fleur de l'espérance, Puissiez-vous la cueillir! C'est le souhait du coeur.

X...

### AU COEUR DE L'AFRIQUE

Des organisations fascistes fonctionnent présentement au Tanganyika et au Sud-Ouest Africain. Des mouvements existaient déjà en Rhodésie, en Afrique-Sud, en Algérie, en Palestine et près de... Madagascar.

### DEBRIS

Debris se dit bien des restes d'une volaille, mais c'est parler improprement que d'appeler débris les parties accessoires d'une volaille. C'est abatis qui est le terme consacré par l'usage pour désigner ces parties de la volaille.

### Si vous souffrez de:

- Pâleur
- Faiblesse
- Manque d'appétit
- Fatigues
- Douleurs de dos, de reins,
- Périodes douloureuses ou irrégulières
- Troubles Internes essentiellement féminins.

symptômes ou conséquences de l'ANEMIE (premier, Médames, les PILULES ROUGES) elles sont toujours employées avec grand succès.

## PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Ch. Gilmour FRANCO Américaine Ltd., 1576, rue St-Denis, Montréal.

### Le bonhomme Noël se sert de jouets Canadiens

Le joyeux Père Noël s'approvisionne chaque année de plus de jouets canadiens pour remplir les petits bas accrochés aux foyers des terres étrangères. Dans la dernière année financière, les importations de jouets de ce pays, y compris les poupées, s'élevaient à \$1,208,584, contre \$1,494,839 l'année précédente, et \$1,981,455 en 1930-31.

L'Allemagne a fourni plus de jouets au Canada dans la dernière année financière que tout autre pays. Ces jouets s'élevaient à \$478,461. Il y eut des jouets importés des Etats-Unis pour \$336,438, du Japon \$187,657, du Royaume-Uni \$165,275, de la Tchécoslovaquie \$14,648, et de France \$8,962.

Les jouets canadiens et autres marchandises de fantaisie exportées l'an dernier étaient estimés à \$83,768, en comparaison d'exportations estimées à \$30,192 l'année précédente et \$28,342 en 1930-31. Ces jouets furent dirigés pour la plupart vers le Royaume-Uni, bien que Terre-Neuve, les Etats-Unis et la Nouvelle-Zélande en importassent des quantités considérables.

Les premiers jouets remontent probablement à l'origine de l'homme. Dès qu'il y eut des enfants, il dut y avoir des jouets, ne fussent que des pierres polies, des écailles marines et des morceaux d'argile. Avec le temps, les pierres furent taillées en des formes grossières, et l'argile fut moulée, jusqu'à l'évolution des reliques ingénieuses gardées précieusement dans les musées d'aujourd'hui. Ainsi, il y a de bons exemples de vieilles sonnettes en argile, supposées avoir été inventées par Achytas. Ce sont des marionnettes de terre représentant des êtres humains ou des animaux, contenant à l'intérieur de petites pierres pour faire du bruit. Les enfants des anciens Egyptiens aimaient beaucoup les poupées et nous possédons aujourd'hui des poupées de bois égyptiennes au corps plat peinturé. Elles étaient décorées de perruques faites de chapelet d'argile enfilés, et elles ont plus de trois mille ans. Les poupées de l'ancienne Grèce et de Rome avaient des corps bien formés. Les bras et jambes étaient articulés et mis en mouvement au moyen de cordes. On découvrit quelques beaux exemples de poupées dans les catacombes romaines, et elles sont maintenant au musée Carpegna. Comme on a



trouvé ces jouets, y compris, outre les poupées, de petites charrettes de bois, des maisons, des vaisseaux et autres jouets faits en bois, en cuir et en bronze dans les tombeaux d'enfants, et qu'il n'y en a pas dans ceux des adultes, cela prouve que c'était des jouets.

Les maisons de poupées devinrent très populaires au dix-septième siècle. On créa des palais en miniature qui font l'admiration des gens d'aujourd'hui. Ceux-ci étaient remplis de tout ce qu'une poupée pouvait désirer: de beaux ameublements, de jolie porcelaine et verrerie, d'images aux couleurs vives, de rideaux de soie, et même de joujoux pour les poupées-bébés. Toutefois, on ne néglige pas les poupées modernes. Des archi-

tectes bien connus sont à projeter de petites maisons pour des poupées de divers goûts et d'occupations variées. Par exemple, il y a la maison avec deux magasins au rez-de-chaussée — un muni d'un comptoir de restaurant — et des pièces d'habitation au second étage, pour les poupées qui veulent retirer un revenu de leur propriété. C'est une maison de brique rouge de belle apparence, avec toit d'ardoise verte et persiennes de même couleur. Une autre maison, servant aux uniques fins de résidence, est faite de stuc blanc avec une engageante entrée de porte bleue. On fait un autre modèle sur le système d'unité. L'unité centrale est une demeure de brique rouge avec toiture en ardoise verte et des portières peuvent être ajoutés aux deux côtés. Au bout du portique d'un côté, une poupée propriétaire, qui trouve que son revenu augmente, peut ajouter un garage, avec des quartiers pour domestiques en haut. L'unité destinée au bout de l'autre portique contient une grande pièce publique, avec une pouponnière au-dessus.

(La Revue du Revenu National)



Bureau principal: No. 21, St-Jean, Québec

EXCLUSIVEMENT

QUEBEC ET LEVIS

Les quatorze bureaux de LA CAISSE D'ECONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.

Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés. Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la maille.

### SUCCURSALES A LEVIS

RUE COMMERCIALE, No. 103, (au bas de la Côte); AVENUE BEGIN, No. 20, (sur la Côte); cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hrs à 8.30 hrs.

### COFFRETS DE SURETE

COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCURSALES pour la garde de documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ECONOMIE, en raison de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

### CE QUI SE BOIT ENTRE HOMMES!



LA BIÈRE la plus moelleuse jamais brassée

## MOLSON'S EXPORT

A n'importe quelle heure du jour... n'importe où... la MOLSON'S EXPORT vous fera du bien... vous stimulera... vous fera éprouver une sensation agréable de bien-être.

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRÈRE GRAND-PÈRE BUVAIT

# Vous avez besoin de cette Cuiller de Cuisine en Aluminium Obtenez-la GRATIS

pour SOUPES SAUCES RAGOÛTS ETC.



En échange de 50 Enveloppes Rouges de Cubes Oxo, nous vous enverrons une cuiller de cuisine de 13 pouces en aluminium solide.

Toute ménagère devrait avoir les Cubes Oxo dans sa cuisine... ils introduisent la substance du boeuf dans les restes, ragoûts, hachis et ajoutent beaucoup à la saveur de ces plats économiques. Envoyez vos Enveloppes Rouges de Cubes Oxo pour obtenir la grosse Cuiller Oxo; adressez à Oxo Limited, 1910, rue St-Antoine, Montréal, P.Q.

### CUBES

# OXO

Cet offre ne s'applique qu'aux habitants du Canada et expire le 30 avril 1932.

**VOEUX**

Comme l'eau du torrent, le temps s'écoule vite  
Et, dans l'éternité, les ans, les mois, les jours,  
Fidèles à la loi que Dieu leur a prescrite,  
S'engouffrent pour toujours.

Mais avant que d'entrer dans cet abîme sombre,  
Pour chacun des humains, au pied de l'Éternel,  
Des mérites acquis ils déposent le nombre,  
Pour l'enfer ou pour le ciel.

D'une nouvelle année on voit poindre l'aurore,  
Et, malgré les leçons que donne le malheur,  
Plein d'un frivole esprit, souvent l'on fait encore  
Des rêves de bonheur.

Mais Dieu, dont la parole a créé les étoiles,  
Et dont l'œil scrutateur, que rien ne peut ternir,  
Sait des âges futurs soulever tous les voiles,  
Seul connaît l'avenir.

Cependant, si des vers vers le corps est la pâture,  
L'âme peut s'envoler au séjour immortel,  
Et voir et posséder le Dieu de la nature  
Dans la gloire du ciel.

Que faut-il pour jouir de ce bonheur durable ?  
Écouter les leçons que le divin Enfant,  
Du fond de son berceau, la crèche d'une étable,  
Nous prêche éloquentement.

Hélas à ces leçons nos coeurs souvent rebelles,  
Sensuels ou remplis d'un amour criminel,  
S'attachent aux plaisirs, aux choses temporelles  
Et négligent le ciel.

Ah ! prions ce Sauveur et Rédempteur du monde,  
Qu'il daigne nous bénir au pied de son autel,  
Et rendre cette année agréable et féconde,  
Féconde pour le ciel !

C. B.

**LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE**

**LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE**

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au delà d'un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé; ceux qui désespéraient même de leur cas ont été ramené à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules.

**LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE**

soit faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce, au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles détraquent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

**PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE**

Elles guérissent la BILIOSITÉ, la MAUVAISE DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES des ROGNONS. Elles constituent un excellent Purificateur de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la maille, en payant d'avance, et franco le port, en s'adressant à

THE W. P. COMSTOCK CO, Limited, Brockville, Canada.

**REPRODUIT DES RECHERCHES HISTORIQUES**

huit chaises de bois à pied Idem, couverte de grosse panne verte,

un tableau représentant St-Pierre,

un Christ garny de velour avec sa bordure dorée,

deux grands gobelots de verre,

quatre petites carafes de verre,

six tasses de porcelaine avec leurs secoups et une taye de porcelaine avec son couvercle,

une montre d'argent avec son boîtier Idem.

Nous sommes ensuite transportés dans la boulangerie de lad. maison où nous n'avons trouvé que les ustencils nécessaires à la ditte boulangerie.

Tous lesquels scelléz et effets trouvés en évidence dans la ditte maison nous avons laissé à la garde de la ditte D<sup>lle</sup> Marie-Anne Guérin, veuve dud. S. Philibert, qui s'en est volontairement chargée comme dépositaire des biens de justice, et promis les représenter toutes fois, et quantes elle en sera requise dont et du tout nous avons dressé le présent procès verbal les jour et an susdits, et a lad. d<sup>lle</sup> Philibert signé avec nous, et lesd. Pinaut, Lesieur, Buron, les nommés Pierre, et Louis Robert, négres, ont déclaré ne savoir signer de ce enquis suivant l'ordonnance.

Daine  
Boisseau  
Guérin Philibert

L'an mil sept cent quarante huit le vingt trois jan.<sup>er</sup> cinq heures de relevé nous François Daine subdélégué en cette partie de monsieur l'intendant nous sommes transportés accompagné du greffier de la prévosté en conséquence de notre ordonnance de ce jour, étant au bas de req.<sup>te</sup> avons présenté par d<sup>lle</sup> Marie-Anne Guérin v.<sup>o</sup> du feu S. Philibert, en la maison, size rue de la montagne appartenante à la succession dud. feu s. Philibert, à l'effet de reconnoître les scelléz par nous apposés à la requête du controlleur de la marine en ce pais, sur les biens et effets délaissés par led. feu S. Philibert, suivant notre procès verbal du jourd'hier où étant, et en présence du S. Louis Robin écrivain du Roy et de lad. d<sup>lle</sup> v.<sup>o</sup> Philibert établie gardienne desd scelléz, ainsi que des effets trouvés en évidence, nous lieutenant général susdit aurions reconnu les scelléz apposés en lad<sup>e</sup> maison suivant notre susdit procès verbal, sain et entiers et iceux remis es mains de M<sup>o</sup> Panet no<sup>re</sup> royal en la prévosté de cette ville, et ce du consentement de M. Foucaud comp & commi de mar. pour par luy levés à fur et mesure qu'il sera procédé à l'inventaire des effets qui sont sous iceux, dont nous avons dressé le présent procès verbal les jour et an susdits, et a lad D<sup>lle</sup> V.<sup>o</sup> Philibert ainsi que led S. Robin, et M<sup>o</sup> Panet signé avec nous.

(A suivre).

Traitez l'IMPURETÉ du SANG



**DODD'S KIDNEY PILLS**

Pilules Dodd pour le Rein

**Glanures**

Ne salez les sauces et soupes au lait qu'après complète ébullition, car il les fait tourner. Une pincée de soda empêche de tourner la soupe aux tomates et en détruit l'acidité.

L'eau bouillante versée lentement sur les taches de fruits les enlève presque toujours; le jus de tomates enlève l'encre et les taches de rouille; quelques gouttes de pétrole ou de térébentine ajoutée à la lessive aide à blanchir le linge.

Ajoutez de l'onguent mercuriel au pétrole, en parties égales, contre les punaises et vous vous en débarrasserez sûrement.

Les bains de sel et d'eau froide guérissent le froid aux pieds.

Une friction d'eau salée arrête la chute des cheveux.

**Scies Simonds**

L'acier spécialement trempé dans nos propres aciéries, nous permet de garantir pleinement toute scie SIMONDS.

THE SIMONDS CANADA SAW CO. L<sup>td</sup>.  
Montreal & Toronto  
Vancouver  
St-Jean, N.B.

**LE QUOTIDIEN**

41, Avenue Bégin, Lévis.  
"Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le Journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis, au No. 41 Avenue Bégin, Lévis.  
F. PICHETTE, J.-A. GAGNON,  
Président. Gérant.

**25 Cigarettes de Virginie pour 10¢**

C'est économique et satisfaisant, que de rouler soi-même ses cigarettes avec le tabac de Virginie à Cigarettes Long Tom

Les Paquets Économiques à 10c. contiennent des papiers à cigarettes

Le même prix, le même tabac haché gros pour la pipe

**Achetez MAINTENANT! Construisez MAINTENANT!**

avant que les prix remontent... et ÉCONOMISEZ de L'ARGENT

Employez la nouvelle **TOITURE À CÔTES ÉCONOMIE** perfectionnée, à 5 Côtes

**Avec la nouvelle CÔTE TRANSVERSALE SANS SAILLIE**

**COUVRE PLUS COÛTE MOINS CHER**

Ces feuilles couvrent 32 pouces de largeur — deux pouces de plus que les tôles ondulées.

**CLOUS "LED-HEAD"**

Le plomb de la tige scelle parfaitement le trou. Leur prix a été sensiblement réduit.

**AUTRES PRODUITS**

Plois métalliques  
Tôles ondulées  
Tôle galvanisée  
Barreaux métalliques  
Lambris métalliques  
Ferraillage de portes de granges  
Dalles, Dalles  
Lattes métalliques  
Mentelles d'angle  
Ventilateurs  
Puits de lumière  
Élévateurs  
Châssis d'acier, etc.

Les prix n'ont jamais été aussi bas; la main-d'oeuvre abonde et ne coûte pas cher. Profitez de ces conditions avant que tout remonte. Construisez et réparez.

Réfaitez la toiture de votre maison; reconstruisez votre grange ou renouvez-la en la toiture, au moyen de la nouvelle Toiture à Côtes Économie perfectionnée, avec sa nouvelle côte transversale sans saillie, qui vous assure des joints d'extrémité étanches et se met en place en moins de temps.

La Toiture à Côtes Économie est la plus grande valeur au Canada comme matériau à toitures, se posent facilement et rapidement, permanentes, élastiques et à l'épreuve du feu. Fabrication dans les marques "Council Standard" et "Superior" en feuilles de 5, 6, 7, 8, 9 et 10 pieds de longueur.

Dites-nous ce que vous voulez construire, en nous indiquant l'usage que vous faites de la toiture, et nous vous ferons parvenir nos estimés et suggestions sur l'emploi avantageux d'autres produits Eastern Steel. Écrivez pour recevoir un échantillon de cette toiture perfectionnée.

**Eastern Steel Products Limited**  
1335 AVE. DELORIMIER MONTREAL  
MONTREAL PRESTON TORONTO

**T'a pas ?**

(TIENS, CE VIEUX JOS, TOUJOURS LE MÊME !)



T'a pas déjà rencontré l'ami qui te paralyse la main en la serrant de toutes ses forces, —

ALLO, JOS, COMMENT CA VA ?



ou l'autre qui t'ébranle d'une tape amicale dans le dos pour te faire une bonne surprise, —

ÇA, C'EST LA MEILLEURE !



ou l'autre encore qui se croit bien fin en retirant la chaise où tu allais t'asseoir, —

C'EST MOI QUI RÉGALE, JOS, À LA TIENNE !



T'a pas alors rencontré un vrai ami pour t'offrir une couple de bouteilles de BLACK HORSE ?

Dites simplement —  
"Bière **BLACK HORSE**"  
Dawes, S.V.P."

**LISTE D'OCCASIONS**

Ceux qui désirent des matériaux d'occasions et détente à des prix spéciaux n'ont qu'à demander par écrit notre "Livre d'Occasions".

Si vous souffrez de:

- Faiblesse
- Maux de reins
- Rhumatisme
- Epuisement
- Maux d'estomac
- Fatigue
- Malaise général



PILULES MORO

pour les Hommes

Chc Médicale Moro, 1570, rue S. Denis, Montréal.

La Petite Sainte de Lourdes - Nevers

Le 7 janvier 1844 naissait à Lourdes, petite ville privilégiée des Pyrénées, dans l'humble chaumière du meunier François Soubirous et de sa vertueuse épouse Louise, l'enfant des virginales tendresses que l'on nomme "Bernadette", sur laquelle bientôt, la Vierge Immaculée se penchera avec un maternel sourire, laissant au rocher obscur de Massabielle son auréole et une atmosphère de Paradis.

Il n'y avait alors à Lourdes ni basilique, ni donjon; seuls les pics, les glaciers, les ravins avec leur parfum résineux de peupliers, et le doux murmure du Gave. C'est dans ce décor rustique, dont elle gardera pour ainsi dire l'empreinte, que Bernadette grandira en sagesse et, en âge, dans cette ambiance de piété et de vertus que lui créaient des parents traitement croyants.

Très jeune, on la verra, petite begère, se promenant dans les prés verdoyants, égrenant tout le long du jour les fervents ave de son chapelet. Un jour que sa mère préparait le repas du midi, elle envoya la jeune Bernadette aller acheter de la farine, accompagnée de sa petite sœur Marie et d'une compagne nommée Jeanne Abadie, ramasser du bois le long du fleuve; ce qu'elles firent de bonne grâce. Pendant que ses compagnes, ayant enlevé leurs sabots, traversaient le Gave, à un endroit où l'eau est peu profonde, Bernadette entendit un grand vent. Surprise, elle jeta un regard aux peupliers dont les feuilles sont immobiles. Je me suis donc trompée, se dit-elle. Le grondement qui se couffait inconnu se fit entendre de nouveau. Cette fois la tête, regarda l'ant elle et veut pousser un cri qui se touffit dans sa gorge. Terrassée, éblouie, elle s'affaissa sur elle-même et tomba à genoux devant le radeau tableau. Au-dessus d'une grotte naturellement creusée dans un grand rocher qu'on appelait Massabielle, dans une espèce de niche agreste, se tenait debout, au milieu d'une clarté céleste, une dame d'une incomparable beauté. De taille moyenne, elle semblait toute jeune, mais au dire de la "voyante" possédait "la candeur de l'enfant, la gravité de la mère, la majesté de la souveraine". Son visage respirait un charme surnaturel, ses yeux bleus et ses lèvres avaient une indicible expression de douceur et de bonté. Tout ce qu'elle était simple et céleste. Ses vêtements blancs, sa robe longue et traînante couvrant à demi ses pieds nus, sur chacun desquels brillait une rose. Un ceinture bleue pendant en deux longues bandes, et un voile blanc fixé autour de sa tête enveloppait ses épaules. Elle tenait un rosaire entre ses mains tendues et se marquait le signe de la croix. Un éblouissant robuste semblait se bercer à ses pieds sous la caresse d'un doux zéphyr...

L'enfant était en extase... La Vierge lui sourit, puis lui parla ainsi: "Faites-moi la grâce de venir ici pendant 15 jours; je vous promets de vous rendre heureuse, non pas dans ce monde-ci, mais dans l'autre. La voie du bonheur est la prière, la pénitence et la charité". Bernadette obéit; elle vint à la grotte non pas cinq, dix, quinze fois, mais dix-huit fois. Quelle fidélité, quel amour ardent cette enfant témoignait à la Vierge de Massabielle! Dix-huit fois, celle-ci répondit par une apparition et par ces paroles: "Priez, baisez la terre pour les pêcheurs. Je veux qu'il vienne ici ce monde, qu'on y vienne en procession. Allez boire à la fontaine et vous y laver". La Vierge préparait ainsi des pèlerinages et des miracles. Pour éprouver l'obéissance et l'hu-

mité de l'enfant, Elle ajoute: "Vous mangerez de l'herbe qui est à côté", puis ces mots: "Allez dire aux prêtres qu'on doit bâtir ici une chapelle". Bernadette s'enhardit à la dix-huitième visite et lui demanda, avide de donner un nom à cette dame si belle et si bonne: "Qui êtes-vous donc?"... La Vierge de Lourdes révéla la réponse magnifique à l'attente des sibles et approuvait quatre ans après, la définition dogmatique de Pie IX: "JE SUIS L'IMMACULEE CONCEPTION".

Désormais, l'enfant se sentira attirée vers la Grotte; elle y viendra prier pour les pêcheurs. Et le brave curé de l'endroit fera bâtir en 1864, sur ses instances, une chapelle où s'éleva la statue de l'Immaculée, oeuvre admirable du sculpteur Tabish, sur les données mêmes de Bernadette. Le lieu sauvage se revêtit de pierre de taille, mais la Vierge demeure pour toujours à la vénération de ses fidèles adorateurs. La santé fragile de la petite voyante l'oblige à se retirer de 1860 à 1866 à l'hospice des petites soeurs de la Charité. Le 4 juillet 1866, elle se rend une dernière fois à la Grotte. Son coeur défaille; des liens spirituels vont se briser! "Ma Mère, Ma Mère! Comment pourrais-je vous quitter!"

"Sa vie est blottie à jamais dans les heures qu'elle a vécues là. Le souvenir inoubliable de la douce vision flotte entre les rochers et la tient captive"... dit son biographe, Gaetan Bernaville. Bernadette, la petite bergère patoisante, rustique, méridionale, allait quitter l'hospice pour "Nevers", une des fleurs du pays de Loire. Elle entra le 7 juillet 1866 au noviciat de St-Gildard, maison-mère des Soeurs de la Charité, sous le vocable de Soeur Marie-Bernard, et mourut en odeur de sainteté après treize ans de vie religieuse le 16 avril 1879, âgée de 35 ans. Elle était déclarée bienheureuse par Pie XI le 14 juin 1925 et canonisée le 8 décembre 1933. La châsse portant les ossements de sainte Bernadette repose dans l'oratoire de droite de la chapelle de St-Gildard. Lorsqu'ils furent exhumés en 1909, le corps de la Sainte apparut absolument intact après 30 ans d'inhumation, la figure et les mains d'un blanc mat. Les milliers de pèlerins qui accourent à Lourdes demandent à Marie une guérison, soit du corps ou de l'âme, ressentent en leur coeur que Massabielle est baignée de surnaturel que l'Immaculée révéla à l'humble enfant du meunier Soubirous.

La Statue de la Vierge dans l'infirmité du rocher, l'éblouissant qui renaît toujours, la source

AU CAPITOL



Jack Haley, Ginger Rogers et Jack Oakie, les vedettes de "Sitting Pretty". L'attraction principale du Capitol, pour demain, le Jour de l'An et mardi.

ECHOS DE CETTE ENQUETE A LEVIS

(Suite de la 1ère page)

Boucher, de Hadlow, fut le premier à voir le cadavre du malheureux sur la voie, près de la gare de Lévis, alors qu'il faisait l'inspection des wagons du train. La victime avait été coupée en deux par une roue et la tragédie eût pu être évitée, si le train eût stoppé à une coupée de pieds en arrière.

Les autres témoins entendus furent M. H. Cyr, serre-frein, de Québec, M. J.-P. Thibault, entrepreneur de pompes funèbres, M. Alph. Frank, ingénieur-mécanicien, et M. Cyr. Dion, conducteur, de Charny. Personne n'eut connaissance de la tragédie, de même que le malheureux n'avait pas été remarqué sur le train.

Dissimulé entre deux wagons, il se peut qu'il ait cédé au froid intense et à la poudrière, en cours de route, qu'il ait roulé sur le charriot avant d'un wagon et qu'il soit tombé sur la voie au moment où les freins furent appliqués.

Dans nos paroisses

(Suite de la 1ère page)

les vicaires de Notre-Dame, de même que les marguilliers de la Fabrique, présenteront leurs souhaits, en la sacristie, aux paroissiens qui voudront bien s'y présenter.

Il en sera de même dans les différentes paroisses de la rive sud. A Ste-Jeanne d'Arc, à Bienville et à Lauzon, une heure d'adoration sera prêchée, dimanche soir, de 7 à 8 h., et MM. les curés et vicaires recevront la visite des paroissiens à la suite des messes du Jour de l'An.

Comme nous l'avons annoncé hier, l'Oeuvre de Jeunesse du Patronage aura également sa Messe de Minuit du Jour de l'An, qui sera la messe de l'Oeuvre et sera précédée, comme à Notre-Dame, d'une heure d'adoration.

JACQUEMINE (La Gazette du Nord)

LE SPORT

Deux parties

Demain après-midi, à Lévis

Le public amateur de Lévis sera témoin, demain après-midi, à la patinoire Fraser, de deux intéressantes parties, l'une à 1 heure, entre l'Aiglon Jr., de Lévis, et le Carignan Jr., de Québec; l'autre, à 2 h. 30, entre l'Aiglon Sr., de Lévis, et le S. Laurent, de Lauzon.

Ces deux parties ne manqueront pas d'intéresser le public et l'admission, comme d'habitude, sera gratuite.

Levinsky gagne

Chicago, 30. — Le sud africain Don McCorkindale s'est montré piètre boxeur ici, hier soir, au cours de son combat avec King Levinsky, de Chicago, devant une foule de 12,000 spectateurs.

McCorkindale, pesant 192, ne gagna pas une seule ronde de ce combat de dix rondes. Il alla sept fois au tapis.

Levinsky, pesant 206 1/2, a décroché la décision haut la main, et les deux juges furent unanimes dans leur décision.

Dans les ligues

HIER SOIR L'INTERNATIONALE: — London, 4, Syracuse, 0. AUJOURD'HUI

La N. H. L. Canadiens à Maroons, Détroit à Toronto. Américains à Rangers Canado-Américaine Québec à Boston L'Internationale: Windsor à Cleveland Ligue Junior: Palais des Sports, vs J. N. C. Beavers vs J.-A. Mathieu.

DIMANCHE

La N. H. L.: Américains à Rangers. Canado-Américaine Boston à New-Haven, Philadelphie à Providence. Ligue Internationale Windsor à Détroit Railway-Paper: C.P.R. vs Hebdou-Laval. Le Soleil vs Anglo-Pulp.

LUNDI

La N. H. L.: Ottawa à Américains, Toronto à Chicago Canado-Américaine: Aucune joute L'Internationale: Buffalo à Syracuse, Détroit à London.

Comme nous l'avons annoncé hier, l'Oeuvre de Jeunesse du Patronage aura également sa Messe de Minuit du Jour de l'An, qui sera la messe de l'Oeuvre et sera précédée, comme à Notre-Dame, d'une heure d'adoration.

A S. Romuald

Châteauguay-Canadien

Le club Châteauguay ira visiter le Canadien, demain après-midi, à la patinoire Vermette, de S. Romuald.

Cette partie s'annonce intéressante et commencera à 2 heures.

Retour du Québec

Pour le Jour de l'An

Les Castors de Québec termineront, ce soir, leur seconde tournée aux Etats-Unis, lorsqu'ils prendront la glace au Boston Garden, pour y rencontrer les Cubs.

Les joueurs de Québec seront de retour pour le Jour de l'An.

Poste CHRC Québec

930 KILOCYCLES

- SAMEDI
- 1.00 John Millen & Son
  - 1.15 Programme Oxo
  - 1.30 L. A. Gaucher
  - 1.45 Laviguer & Hutchison
  - 2.00 Robert Morency.
  - 2.30 La Laiterie Laval
  - 2.45 Musique variée
  - 3.00 L'Heure Tav. — Silence
  - 4.57 L'Heure Tavannes
  - 4.58 L'horaire des programmes.
  - 5.01 Ambroise St-Cyr
  - 5.30 La Laiterie Laval
  - 5.45 Le programme du Foyer de Québec
  - 6.00 L'Heure Cyma
  - 6.01 Théâtre Arlequin
  - 6.15 L'heure du Crépuscule
  - 6.30 Dernières dépêches (C. C. de la R.)
  - 6.36 Récital d'orgue — C. C. de la R.
  - 6.45 Scènes journalistiques — C. C. de la R.
  - 7.00 J. S. Ruelland
  - 7.15 Roger & Gallet
  - 7.30 L'Heure Cyma
  - 7.31 Sérénade acadienne (C. C. de la R.)
  - 8.00 La Laiterie Laval
  - 8.15 Marcel Chouinard et son orchestre de danse
  - 8.30 Programme
  - 8.45 La Laiterie Laval
  - 9.00 Canadiens vs Montréal, courtoisie de General Motors Ltd
  - 10.29 L'Heure Cyma
  - 10.30 Dernières dépêches et pronostics de la température — C. C. de la R.
  - 11.01 Clair de Lune sur le Pacifique (C. C. de la R.)
  - 11.30 Résultats des parties de hockey de la N. H. L., courtoisie de Melchers Distilleries Ltd.
  - 11.35 La Laiterie Laval
  - 12.00 Chs-E. Rouette et ses Bohémiens de l'hôtel Victoria
  - L'Heure Tav. — Silence
- DIMANCHE
- 12.01 L'Heure de la Pharmacie

CONFIANCE QUI S'AFFIRME

CHACQUE jour la Caisse Populaire de Lévis voit s'accroître le nombre des dépôts dont on lui confie la garde. Le total des déposants sociétaires continue également à progresser. N'est-ce pas une preuve tangible de la confiance du public?

LA Caisse Populaire a pour but l'étude, la protection et la défense des intérêts économiques des classes laborieuses, le groupement et la coopération des forces individuelles. C'est la caisse du peuple. Aider le petit est son principal objectif.

La Caisse Populaire de Lévis

Fondée en 1900

14 Ave. Bégin : : : Tél. : 299

- Brunet
  - 2.30 La Fanfare de la Garde des Grenadiers Canadiens — C. C. de la R.
  - 3.00 L'Orchestre Philharmonique de New-York (C. C. de la R.)
  - 5.00 L'Heure Catholique (CHRC Québec — CRCS, Chicoutimi — CHNC, New-Carlisle)
  - 6.15 Excel Petroleum
  - 6.30 Dernières dépêches et horaire des programmes — C. C. de la R.
  - 6.36 Les maîtres de la musique (Tchaikowsky) — C. C. de la R.
  - 7.00 Association des Ingénieurs de Marine
  - 7.31 Nocturne de l'Atlantique (C. C. de la R.)
  - 9.00 Souhaits de l'hon M. R. B. Bennett, premier ministre du Canada — C. C. de la R.
  - 9.15 Opérette: "Dernière Valse" — C. C. de la R.
  - 10.00 Presenting (C. C. de la R.)
  - 10.30 Dernières dépêches et pronostics de la température (C. C. de la R.)
  - 11.00 Le crépuscule près du foyer
- C. C. de la R.
- 11.30 Résultats des parties de hockey de la N.H.L., courtoisie de Melchers Distilleries Ltd
- LES CLOCHES DE LONDRES
- Le Poste CHRC transmettra dimanche, de 6.45 à 7.01 p. m., en coopération avec la Commission Canadienne de la Radiodiffusion et le Columbia Broadcasting System, le carillon de la Cathédrale Anglaise de Londres et le bourdon de Big Ben, qui sonnera minuit à Londres.
- OND DEMANDE
- Agents — Gérants d'équipe — Jobbers : Découverte étonnante, produit garanti. Sauveur d'argent, vendeur à l'épreuve de la dépression. Employé dans chaque maison. Attrayant étalage de comptoir pour marchands. Nom du distributeur annoncé au radio. Marge de profit extraordinaire bonne. PALCOSEEL, LTD., Alexandria, Ont.

QUEBEC CENTRAL

DEPART DE QUEBEC (Gare du Palais)

No. 6 — 4.00 p. m. tous les jours pour Sherbrooke, Boston, Springfield et New-York. Tous les jours, excepté dimanche des points d'embranchement, de Mégantic et Chaudière. Wagons-lits pour Boston, les mardis et jeudis, et pour Springfield et New-York, les dimanches, et wagons-salons-restaurants pour Sherbrooke.

ARRIVEE A QUEBEC (Gare du Palais)

No. 1 — 12.50 p. m. tous les jours de Sherbrooke, Boston, Springfield et New-York; tous les jours excepté dimanche, des points d'embranchement de Mégantic et Chaudière. Wagons-lits de Boston, les jeudis et samedis, et de Springfield et New-York, les samedis, et wagons-salons-restaurants de Sherbrooke.

DEPART DE LEVIS (Gare Union)

No. 2 — 7.50 a. m. tous les jours excepté dimanche pour Sherbrooke, aussi St-Joseph à Morisset incl. Wagon salon-restaurant pour Sherbrooke.

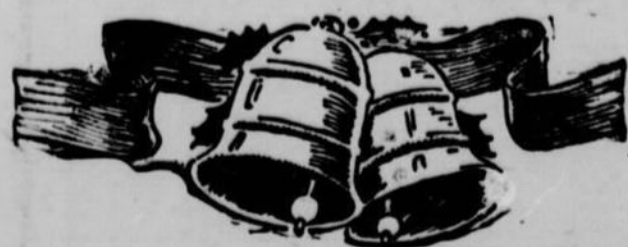
ARRIVEE A LEVIS (Gare Union)

No. 5 — 8.25 p. m. tous les jours excepté dimanche de Sherbrooke, aussi points embranchements Mégantic et Morisset à St-Joseph incl. Wagon salon-restaurant de Sherbrooke.

Bureau des billets, (Gare Union, tél. 89) Lévis.  
Bureau des billets, en ville, 30 rue St-Jean (tél. 2-3841) Québec.  
Bureau des billets, (Gare du Palais, tél. 2-1284) Québec.

LE PLUS RECENT HORAIRE TEL QUE CI-HAUT EST PUBLIE CHAQUE SEMAINE DANS CE JOURNAL.

Bonne Année à tous



La Brasserie Boswell